

**TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA**

Az elszámolási anyagot ne fűzzék, tűzzék, ne legyen két oldalas!

2017. 02. 23.

Költségszám		
1-1-31		
2017 JAN. 31 2017		
előzetes	megkötés	számadó
11-30	2017	DU.

## 1. A támogatott adatai:

- Név: KÁNA ALAPÍTVÁNY
- Cím (székhely, lakóhely): 1112 Bp. Kánai út 3a
- Levelezési cím, telefon: U.A. 0670/310 8288
- Adószám (adóazonosító jel): 185 047 67 - 1 - 43
- Bankszámlaszám: 10403064-10126555-68831003
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?  
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: MOUAT BARÁNS 70/310-8288
- A csatolt számlákat kizárólag a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 1-489/157/2016  
sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel: -igen

-nem

(számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 50.000,- Ft
3. A támogatási cél megnevezése: Rendhagyó Történelemóra Újbuda diákjainak
4. Elszámolási határidő: 2017. 01. 30. Kána foly. feltárációjól
5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen: 50.000,-
6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: .....

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 dbBudapest, 2017 év 01. hónap 20 nap**Kána Alapítvány**

1112 Budapest, Kánai út 3a

Adószám: 18504767-1-43

(cégszerű) aláírás

(Keretezett részt a támogató tölti ki!)

<b>IGAZOLÁS</b>	
<b>1. Szakmai igazolás</b>	
A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom	Dátum: <u>2017 FEBR 21.</u>
Aláírás: <u>[Signature]</u>	
A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:	
Aláírás: .....	Dátum: .....
<b>2. Pénzügyi igazolás</b>	
Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét <u>50.000</u> Ft összegben igazolom.	
A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:	
Aláírás: <u>[Signature]</u>	Dátum: <u>2017. 03. 03.</u>

E1212 3408/2017.

## SZAKMAI BESZÁMOLÓ

### I-489/157/2016 sz. támogatási szerződéshez

Kána Alapítványunk célul tűzte ki, hogy a Kána falu feltárás eredményeit és a hozzá tartozó kultúrát egy rendhagyó történelemóra keretén belül bemutassa Újbuda került iskolásainak, oktatási intézményeinek.

A jelen pályázat által lehetőséget kaptunk arra, hogy a bemutató órák kedvelt eszközét a pénzverdét újra gyártsuk, mert időközben sajnos elhasználódott.

(kép mellékelve a pénzverdéről)

**2016. március 21-én** a Petőfi Általános Iskolában folytatódott a Kána Alapítvány által megálmodott programsorozat: A rendhagyó történelemóra. A rendezvény az Újbuda Önkormányzata támogatásával jött létre a már megszokott résztvevők jelenlétével: Farkas Krisztina Újbuda Kulturális és Köznevelési Bizottság alelnöke, Terei György feltárásvezető, Mozgay Balázs az Alapítvány elnöke.

**2016. május 29-én** a XI. kerület Újbuda Gyermeknap rendezvényére települt ki az Alapítvány, jurta sátorban fotókiállítással, valamint középkori játékokkal szórakoztatták a gyerekeket.

**2016. június 11-én** a Kána Alapítvány részt vett az Albertfalvi Mustrán. Az érdeklődők elolvashatták a feltárások eredményeit, tárgymásolatokon keresztül megismerkedhettek az Árpád-kori falusi anyagi kultúrával. A legnagyobb érdeklődés a gyerekek részéről a pénzverés volt, ahol egy 12. század dénár másolatát készíthették el.

**2016. szeptember 3-án** alapítványunk ismét részt vett a 28. Gazdagréti Halászléfőző Fesztiválon, az általa megszokott kitelepüléssel (pénzverde, tabló kiállítás).

**2016. október 9-én** alapítványunk kitelepült a Berhidai Napokra is. Immáron második éve jelenünk meg ezen a programsorozaton, melyen felállított jurtánkban tablókiállításon mutatjuk be a Kána falut, illetve gyermekprogramjaink (íjászat, pénzverde, köhajító) mindig nagy sikernek örvendenek.

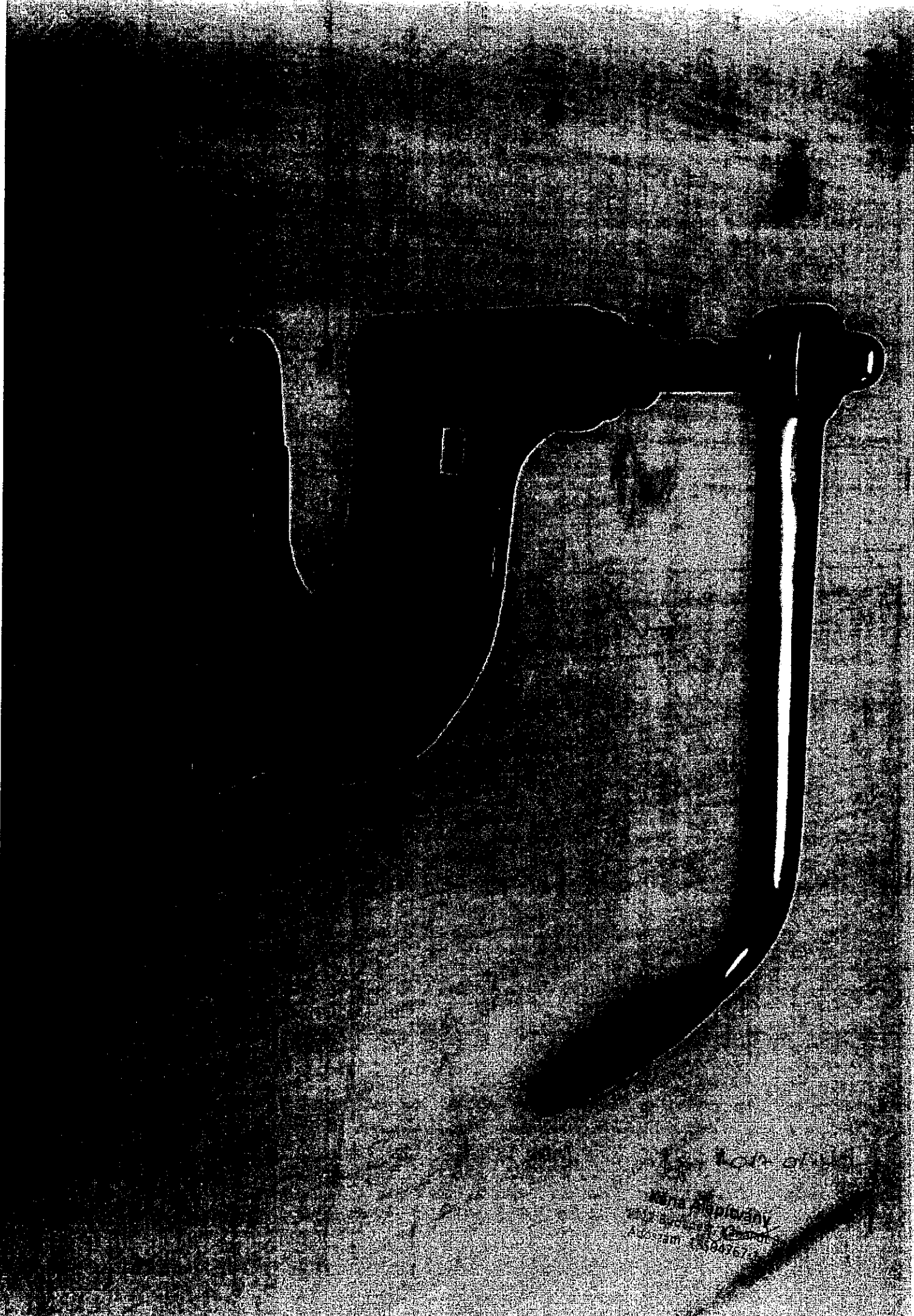
Budapest, 2017.01.20.

Kána Alapítvány

1112 Budapest, Kánai Út 3a

Adószám: 18504767-143

.....  
szervezet vezetője



1930  
1931  
1932  
1933  
1934  
1935  
1936  
1937  
1938  
1939  
1940  
1941  
1942  
1943  
1944  
1945  
1946  
1947  
1948  
1949  
1950  
1951  
1952  
1953  
1954  
1955  
1956  
1957  
1958  
1959  
1960  
1961  
1962  
1963  
1964  
1965  
1966  
1967  
1968  
1969  
1970  
1971  
1972  
1973  
1974  
1975  
1976  
1977  
1978  
1979  
1980  
1981  
1982  
1983  
1984  
1985  
1986  
1987  
1988  
1989  
1990  
1991  
1992  
1993  
1994  
1995  
1996  
1997  
1998  
1999  
2000  
2001  
2002  
2003  
2004  
2005  
2006  
2007  
2008  
2009  
2010  
2011  
2012  
2013  
2014  
2015  
2016  
2017  
2018  
2019  
2020  
2021  
2022  
2023  
2024  
2025

**Költségösszesítő lap**

A támogatott neve: KÁNA ALAPÍTVÁNY

A pótlap sorszáma: 1

Sorszám	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	pényszerde	Filip's Kétfelhelyi	GMYEA 638943F	53.838,-	68.400,-	50.000,-

Összesen: 

		50.000,-
--	--	----------

Kána Alapítvány  
1112 Budapest, Kánai út 3a  
Adószám: 18504767-1-43



A címolva a Bp. Főváros XI. kerület  
 Újbuda Önkormányzata 1-489/157/2016 n.  
 tárogatási kényszerű kérésre 50.000 - Ft összegben.  
 Sorszám: **GV4EA 6389437**

A számlakibocsátó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma:	A vevő neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma:
	<b>Kána Alapítvány</b>
Közösségi adószáma: HU	Közösségi adószáma: <b>112</b>

**Készpénzfizetési számla** számla kelte: **2017. dec. 18.**

a termék vagy szolgáltatás megnevezése, valamint besorolási száma	mennyiségi egysége	mennyisége	egységára (ált. forg. adóval növeit)	érték, mely .....% áfát tartalmaz
8200 Próbap	db	1	38000	38000
8200 Szabvány	darab	1	10500	10500
8200 Alapítvány	darab	1	19500	19500
<del>.....</del>				

A számla fizetendő végösszege, mely <b>21,2%</b> ÁFA-t tartalmaz:	Összesen: <b>68100</b>
A számla végösszege (betűvel is kírva):	<b>hatvannyolcezer forint</b>

Bp. 2017. dec. 20.  
**Kána Alapítvány**  
 1112 Budapest, Kána út 3a  
 Adószám: 18504767-1-43

bélyegző helye

KIADÁSI PÉNZTÁRBIZONYLAT BV 163387

Folyamatos sorszám:

Pénztár fizessen az alábbiak szerint Fijsó kifizetés Kft. Kelt: 2016.12.19.  
-nak

68400 Ft, azaz hatvannyolcezer forint forintot.

Főkönyvi számlaszám	Szöveg	Osszeg	Ft
	Pénzüsszelet alapanyag	68400	
Kiallító:	Ellenőr:	Utaltató:	Melléklet:
Könyvelő:	Pénztáros:	Az összeg átvevőjének aláírás:	Osszesen: db
			68400
			személyi azonosító száma:

B. 318-103M. r. sz. - Nyomell Kft. - N. P.

Bp 2017.01.10.

**Kána Alapítvány**  
 1112 Budapest, Kána ut 3a  
 Adószám: 18504767-1-43

# TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**  
mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 3.		
Iktatószám: I-489-154/		
2016 JÚN. 28 / 2016		
előszám:	mellet:	előadó:
I-489-154/	cs	DV.
1916,		ce

másfelől a

**Kána Alapítvány**

Székhely: 1112 Budapest, Kánai út 3/a

Bírósági bejegyzés sz.: 16.Pk. 608282/2012/02

Adószám: 18504767-1-43

képviseli: **Mozgay Balázs kuratóriumi elnök**  
mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I/489/54/2016** számon iktatott pályázat alapján, a Képviselő-testület 89/2016. (V.26.) b.) XI.ÖK sz. határozatával támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
**Rendhagyó történelemóra Újbuda diákjainak Kána falu feltárásáról**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- tiszteletdíj,
- utazás, adminisztráció
- hirdetmény, hűtőmágnés, kiskönyv készíttetése,
- pénzverde alapanyag.

A támogatás megvalósításának helye:  
**Újbudai iskolák, intézmények**

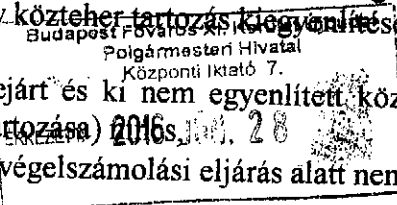
A támogatással megvalósuló cél időtartama **2016. május 1. napjától 2016. december 31. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) **2016. júni. 28**
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.



A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

**Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.**

További feltételek: -

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **50.000 Ft, azaz ötvenezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott **10403064-50526555-68831003** számú K&H Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének az államháztartáson kívüli források (támogatások) átadásának, átvételének rendjéről szóló 35/2013.(VII. 19.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. A támogatás felhasználása
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2017. január 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).
8. Az elszámolás rendje:
  - 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
    - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
    - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
    - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
    - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
    - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
  - 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus



feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 **Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben”.*
- 8.9 A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10 Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.

10. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatotttól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségek közül.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszedési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszedési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (Támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszedés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
  - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu));
  - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
  - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 082 091 Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2016. 06.20.

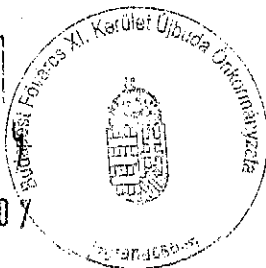
Támogatott  
Kána Alapítvány  
Mozgay Balázs  
kuratóriumi elnök

Támogató  
Újbuda Önkormányzata  
dr. Hoffmann Tamás  
polgármester  
2016. 07. 08.

Ellenjegyezte:

jegyző

2016 JÚL. 07.



Pénzügyi ellenjegyző:

Soltész Erika

igazgató

2016 JÚL 07.